

国連人口基金 (UNFPA) 駐日事務所

NEWS ダイジェスト

Ensuring rights and choices for all since 1969



2024年6月27日号



国際人口開発会議30周年グローバル・ダイアログ 「人口動態の多様性と持続可能な開発」開催

May 15- 16 ICPD30 Global Dialogue on Demographic Diversity and Sustainable Development

5月15-16日、バングラデシュの首都ダッカで国際人口開発会議（ICPD）30周年を記念する国際会議（グローバル・ダイアログ）「人口動態の多様性と持続可能な開発」が開催されました。日本政府は本会議に50万米ドルを拠出し、バングラデシュ、ブルガリアとともに共催しました。

会議を主催したUNFPAの事務局長ナタリア・カネムは、世界の妊娠の半数近くが「女性の意図しない妊娠」で占められているとした上で、この問題について「性と生殖に関する保健サービスや包括的な性教育へのアクセスを拡大することが不可欠だ」と呼びかけました。日本政府を代表して参加した穂坂泰 外務大臣政務官は「人口の増減だけが問題になるわけではありません。女性が妊娠や出産に関して十分な情報を得て自ら決定できるという性と生殖に関する健康と権利や、女性のエンパワーメントに関する取組を進めていくことは、人間の尊厳や人権といった観点からも不可欠です」と強調し、日本政府はUNFPAなどのパートナーとともに、ますます多様化する人口動態と持続可能な開発の議論を世界的に牽引していきたいと述べました。

また日本からは、SRHR Japan 池田裕美枝代表、NECグローバル事業推進統括部 野田真ディレクター、京都大学 森臨太郎客員教授、国立社会保障・人口問題研究所の林玲子所長、合同会社RDND 東輝実代表が登壇しました。

テキストを入力してください。

[▶ 詳しくはこちら \(日本語\)](#)

On May 15-16, Japan, together with Bangladesh and Bulgaria, co-hosted the ICPD30 Global Dialogue on Demographic Diversity and Sustainable Development in Dhaka, Bangladesh. Japan contributed \$0.5M USD for this important Dialogue as a strong supporter of the ICPD Programme of Action.

UNFPA Executive Director, Natalia Kanem noted that nearly half the world's pregnancies are unintended, thus it is imperative to expand access to sexual and reproductive health services and comprehensive sexuality education. Honourable Yasushi Hosaka, Parliamentary Vice-Minister for Foreign Affairs made his opening remarks stressing, "population growth or decline is not the only issue. From the viewpoints of human dignity and human rights, it is also critical to promote women's empowerment, including sexual and reproductive health and rights which enable women to make decisions regarding pregnancy and childbirth on their own".

At this conference, a wide range of Japanese delegation participated as speakers to the Dialogue, from the government, academic institutes, civil society to private sector. Speakers included, Yumie Ikeda (SRHR Japan), Makoto Noda (NEC), Rintaro Mori (Kyoto University), Reiko Hayashi (National Institute of Population and Social Security Research), and Terumii Azuma (Kamikatsu Arude Naide).

国際人口開発会議「行動計画」実施のための国際国会議員会議 (IPCI/ICPD) に寺田静 参議院議員が参加

Hon. Shizuka Terata, a member of the House of Councillors, participated in the IPCI/ICPD

オスロで開催された、国際人口開発会議「行動計画」実施のための国際国会議員会議 (IPCI/ICPD) に寺田静 参議院議員が参加し、最新のデジタル技術が女性や少女に与える影響について議論しました。

寺田議員はスピーチで、日本の経済においてデジタル技術が重要な役割を果たす中で、ジェンダー平等の課題が浮き彫りになっていると述べ、女性議員や候補者がSNSなどを通じて直面するハラスメントや差別、性的暴力に対処するために、法律や教育の改善が必要であると訴えました。デジタル技術がポジティブな側面を持つ一方で、ジェンダーバイアス(偏見)や暴力を助長する可能性もあることも指摘し、デジタル技術が世界に弊害をもたらすのではなく、女性や少女をエンパワーするために活用されるよう、積極的な議論を呼びかけました。



Honourable Shizuka Terata, member of the House of Councillors, participated in "the International Parliamentarians' Conference on the Implementation of the ICPD Programme of Action (IPCI/ICPD)" held in Oslo. There, she deliberated on some of the recent negative impacts of technology-facilitated gender-based violence (TFGBV) on women and girls. She also highlighted the perils of female politicians in Japan as they frequently experience TFGBV as they embark on political campaigns and many are forced to stop their political life due to the risk it may have on their families. In her speech, she stressed the need for improved laws and comprehensive sexual education to address harassment, discrimination, and sexual violence. She also pointed out that while digital technology has positive aspects, it has had the tendency to promote gender bias and violence, and called for more effort by the government and solidarity by both women and men to ensure that digital technology is used to empower women and girls, rather than bring harm to the world.

国際人口問題議員懇談会 (JPFP) 会合にて ICPD30関連会議の参加報告

May 23—Report on Participation in ICPD30 Global Dialogue at the Meeting of the Japan Parliamentarians Federation for Population(JPFP)

5月23日、衆議院第一議員会館にて国際人口問題議員懇談会（JPFP）会合が開催されました。

まず、穂坂泰外務大臣政務官より「国際人口開発会議（ICPD）30周年グローバル・ダイアログ：人口動態の多様性と持続可能な開発」の参加報告がありました。穂坂政務官は、グローバル・ダイアログの目的、位置付けのほか、日本政府が供催した意義を説明するとともに、今後日本政府として人口動態と持続可能な開発の牽引を目指すことを表明しました。さらに寺田静 参議院議員より「ICPD行動計画実施のための国際国会議員会議（IPCI/ICPD）」参加についての報告がありました。

各講演者の発表の後には活発な意見交換が行われ、30周年を迎えたICPDの理念と課題を改めて確認する有意義な会合となりました。

▶ [詳しくはこちら](#)

On May 23, a meeting of the Japan Parliamentarians Federation for Population (JPFP) was held at the House of Representatives. Honourable Yasushi Hosaka, Parliamentary Vice-Minister for Foreign Affairs, reported on the "ICPD30 Global Dialogue: Demographic Diversity and Sustainable Development". He explained the purpose of the Global Dialogue as part of the 30th anniversary celebration of the ICPD Programme of Action, as well as the significance of the Government of Japan co-hosting it. He also stated that the Government aims to continue being part of the lead in continuing the discourse in the areas of population dynamics and sustainable development.

Furthermore, Honourable Shizuka Terada reported on her participation in "the International Parliamentarians' Conference on the Implementation of the ICPD Programme of Action (IPCI/ICPD)". She reflected on the rapidly increasing reality of Technology Facilitated Gender Based Violence over the years in Japan and the negative impacts it has on women and girls.

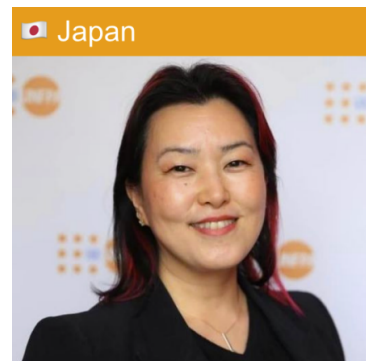


駐日事務所長の成田詠子が東京大学で講義

Eiko Narita, Chief of Tokyo Representation Office, lectures at the University of Tokyo

東京大学で国連システムの基礎や、SDGsについて学びながら、未来志向の国際協力について考える授業「国連と文化」で駐日事務所長の成田詠子が講義をしました。

成田はUNFPAバングラデシュ事務所が行った、ジェンダーに基づく暴力からの保護や、セクシュアル・リプロダクティブ・ヘルス/ライツ（SRHR）の向上プログラムについて、具体的な事例や取り組みの成果などを話しました。この講義を通して、持続可能な開発の枠組みにおける国連の役割や、文化的多様性を尊重しつつ進めるべき国際協力の方向性について、活発な議論が行われました。



Eiko Narita, Chief of Tokyo Representation Office, gave a lecture at the University of Tokyo introducing the mandate and work of UNFPA, including the importance of achieving SDGs. Also focus was put on the importance of considering the inherent cultural elements in development work at the country level while ensuring rights and choices for all. She gave examples from her work in Bangladesh working on gender-based violence prevention and response in the refugee camps of Cox's Bazar using art and culture as tools for protection work.

UNFPA駐日事務所 新体制メンバーの紹介

New Members of UNFPA Tokyo Representation Office

UNFPA駐日事務所は2024年5月から、新体制での活動がスタートしました。新メンバーとして、民間企業のパートナーシップ連携の渉外を担当するパートナーシップ・リエゾン・コンサルタントの高橋佳代、駐日事務所長付きインターンのPrintza Deschryver Larraldeと、インターンの太田絵理、佐原なつみが加わりました。

4人の自己紹介は、駐日事務所の各SNSに投稿していますので、ご覧ください。

[▶ 詳しくはこちら（日本語）](#)



UNFPA Tokyo Representation Office welcomed new interns and support members for the spring period of 2024. Kayo Takahashi is a Partnership Liaison Consultant, funded by Chugai Pharmaceutical Co., Ltd., to expand private sector partnership collaboration for UNFPA. New interns are Printza Deschryver Larralde, Eri Ota and Natsumi Sawara. Detailed introductions are posted on UNFPA Japan's social media platforms.

フィールド便りの紹介

Introduction to Field Reports from Bangladesh and Türkiye

1) バングラデシュ・フィールド便り No.2: 山田悦子

UNFPAバングラデシュ事務所でプログラムアナリストとして働いている山田悦子が、JPO制度のメリットや研修制度について紹介しています。

[▶ 記事を読む](#)

2) トルコ・フィールド便り No.1: 佐藤有里香

UNFPA東ヨーロッパ・中央アジア地域事務所でモニタリング・評価プログラムアナリストとして勤務している佐藤有里香が、地理的・政治的・社会的に多様な特徴を持つトルコでの活動や佐藤の担当業務について紹介しています。

[▶ 記事を読む](#)



1) Field Report from Bangladesh No.2: Etsuko Yamada

Etsuko Yamada, Program Analyst at the UNFPA Bangladesh Office, shares her experience of the JPO programme and the capacity building opportunities attained as a JPO.

2) Field Report from Türkiye No.1: Yurika Sato

Yurika Sato, Monitoring and Evaluation Programme Analyst at the UNFPA Eastern Europe and Central Asia Regional Office, shares her work experience in the region with diverse geographical, political, and social characteristics.

その他のトピックス

Other topics

- [ウクライナで出産支援 国連スタッフの本田綾里さん（日本経済新聞）](#)
- [女性の体の自己決定権が一部で後退 国連人口基金が指摘（日本経済新聞）](#)
- [妊娠や出産の死亡率、アフリカは欧米の130倍 世界人口白書が指摘（朝日新聞）](#)
- [戦地の女性支えたい キーウ、日本人が医療サポート（朝日新聞）](#)
- [ウクライナで働く私が見た戦争の現実（朝日新聞 Globe+）](#)
- [ガザ地区 “早産が増加”避難所で出産も 妊婦と赤ちゃん状況は（NHK）](#)
- [ガザ地区 戦時下の出産は ～国連人口基金 パレスチナ事務所所長に聞く](#)
- [ガザの病院攻撃停止に向け 国連の3機関が「緊急行動」呼びかけ（テレビ朝日）](#)

- 現代女性の「リプロダクティブ・ヘルスケア」を考えよう (CREA)
- 焦点: 戦争の「隠れた前線」、ウクライナで家庭内暴力が大幅増加 (ロイター)



[Website](#)

[Twitter](#)

[Instagram](#)

[Facebook](#)

[YouTube](#)

本メールは tokyo.office@unfpa.or.jp より m2.14chibimariko@docomo.ne.jp 宛に送信しております。
〒150-0001 東京都渋谷区神宮前5-53-70 国連大学ビル7F 国連人口基金駐日事務所

[配信停止](#) | [登録情報更新](#)

